

Curriculum vitae
Europass

Informații personale

Nume / Prenume **Cenac Oana Magdalena**

Adresă(e) Galați, str. Nae Leonard nr. 27 , bl. R 3, sc. 1, ap. 6, cod poștal 800297

Telefon(oane) 0236/467136

Mobil: 0744.10.86.92

Fax(uri) 0236/467136

E-mail(uri) [oanacencac@yahoo.com](mailto: oanacencac@yahoo.com)

Naționalitate(-tăți) română

Data nașterii 30 august 1976

Sex feminin

Locul de muncă vizat / Domeniul ocupațional conferențiar universitar / învățământ universitar

Experiența profesională 13 ani de predare în învățământul universitar

Perioada

- ✓ conferențiar univ., titularizat prin concurs, din oct. 2015, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Fac. de Litere, Departamentul de literatură, lingvistică și jurnalism
- ✓ lector univ., titularizat prin concurs, din oct. 2011 – 2015, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Fac. de Litere, Departamentul de literatură, lingvistică și jurnalism
- ✓ asistent univ., titularizat prin concurs, febr. 2006 – sept. 2011, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Fac. de Litere, Catedra de literatură, lingvistică și jurnalism
- ✓ preparator univ. titularizat prin concurs, febr.2004 – febr. 2006 Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Fac. de Litere, Catedra de lingvistică și jurnalism
- ✓ preparator univ. stagiar oct. 2003 – febr. 2004, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Fac. de Litere, Catedra de lingvistică și jurnalism
- ✓ profesor, sept. 2002 – sept. 2003, Școala generală, nr. 7, Tecuci.

Funcția sau postul ocupat

conferențiar univ., Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Fac. de Litere, Departamentul de literatură, lingvistică și jurnalism; titular

Activități și responsabilități principale

- ✓ cursuri și seminare de limbă română contemporană: fonetică, lexicologie, morfologie, sintaxă, pentru programe de licență la zi și ID;
- ✓ începând cu anul universitar 2012-2013 am fost cooptată în activitățile didactice ale programului de predare a limbii române ca limbă străină (LRLS) pentru studenții din anul pregătitor și pentru cei din programul *Erasmus*, la Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați. În cadrul acestui program am susținut cursurile de *Conversație* și de *Tehnici de redactare și compoziție*, pentru nivelul A1 și A2.
- ✓ îndrumare lucrări de licență (zi și ID);
- ✓ îndrumare lucrări prezentate la sesiunea de comunicări științifice studentești;
- ✓ membru în consiliul profesoral al Facultății de Litere a Universității „Dunărea de Jos” din Galați;
- ✓ din anul 2012 și până în prezent, am fost și sunt membră în consiliul de conducere al *Departamentului de literatură, lingvistică și jurnalism*;
- ✓ membru în comisia pentru întocmirea dosarului de autorizare/acreditare a programului de studii masterale *Identitate culturală și multiculturalism*.
- ✓ membru în comisii de titularizare și de acordare a gradelor didactice în învățământul preuniversitar.

Numele și adresa angajatorului

Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, str. Domnească nr. 111 (corpul M), Galați, cod poștal 800201

Tipul activității sau sectorul de activitate

Activitate didactică în învățământul universitar; activitate de cercetare

Educație și formare

Perioada 2011

Calificarea / diploma obținută

Obținerea titlului de doctor în filologie, în baza *Ordinului Ministrului Educației, Cercetării. Tineretului și Sportului* nr. 4387 / 06.06.2011.

| | |
|--|--|
| Perioada | 2011 |
| Calificarea / diploma obținută | Susținerea în ședință publică, la data de 08.01.2011, a tezei de doctorat cu titlul <i>Problema circumstanțialului în limbile română și engleză</i> , coordonator Prof. univ. dr. Constantin Frâncu. |
| Perioada | 2010 |
| | Susținerea în catedră a tezei de doctorat la data de 01.11.2010. |
| Perioada | 2004-2010 |
| Calificarea / diploma obținută | Studii doctorale în domeniul științe socio-umane, specializarea Filologie, sub coordonarea Prof. univ. dr. Constantin Frâncu |
| Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare | Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, Facultatea de Litere |
| Perioada | 1998 - 1999 |
| Calificarea / diploma obținută | Studii de masterat în domeniul filologie, specializarea <i>Traducere și interpretariat</i> ; diplomă de master; examenul de disertație promovat cu media 10 ; media generală de promovare a studiilor - 9,50 |
| Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite | <i>Teoria și practica lexicului românesc, Textul, ca expresie lingvistică, Teoria și practica semnului, Funcționalism și formalism în descrierea limbii, Engleza pentru scopuri specifice, Metafora în traducere, Relații culturale anglo-române: funcția traducerii, Interpretare simultană și consecutivă, Terminologie științifică și tehnică, Traducere și interpretare.</i> |
| Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare | Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere |
| Nivelul în clasificarea națională sau internațională | Studii postuniversitare |
| Perioada | 1998 - 2002 |
| Calificarea / diploma obținută | studii universitare în domeniul filologie, specializarea limba și literatura română - limba și literatura engleză; diplomă de licențiat în filologie; media examenului de licență – 9,31 ; media generală de promovare a studiilor - 9,42 |
| Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite | discipline de limba și literatura română, limba și literatura engleză (conform foii matricole) / profesor |
| Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare | Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere și Științe |
| Nivelul în clasificarea națională sau internațională | Studii universitare de licență |
| Perioada | 1991 - 1995 |
| Calificarea / diploma obținută | studii preuniversitare (liceale) / diplomă de bacalaureat; media generală la bacalaureat - 9,45 |
| Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite | discipline de formare generală și de specialitate |
| Nivelul în clasificarea națională sau internațională | Studii liceale |

Alte cursuri și specializări postuniversitare

- ✓ *Sisteme de studii pentru învățământul la distanță. Cartea și cursul în format electronic*, organizat de Universitatea „Dunărea de Jos” (29.11. 2004, conf. certificatului de absolvire);
- ✓ *Training în autorat științific* – sesiune organizată în cadrul proiectului „*Doctorat în Școli de Excelență – Evaluarea calității cercetării în universități prin creșterea vizibilității prin publicare științifică*”, (14-15 aprilie 2011).
- ✓ *Cursul Dezvoltarea și implementarea unui program pilot pentru creșterea accesului la învățământul superior pentru persoanele cu dizabilități*, în cadrul POSDRU / 86 /1.2./S / 63951, aprilie 2012;
- ✓ *Programul de formare și conștientizare în asigurarea calității în Invățământul la Distanță ID*, în cadrul POSDRU / 86 / 1.2. /S / 60720, program implementat în perioada 03.01.2011 - 31.12. 2013;
- ✓ Curs perfecționare IDD, *Managementul calității în învățământul la distanță*, finalizat cu certificatului de absolvire, Seria G, Nr. 004316, nr. 485 / 10.06.2015;
- ✓ Seminarul național *Practici europene în E-learning*, septembrie 2007;
- ✓ Curs de perfecționare *Didactica învățământului la distanță*, septembrie 2003;
- ✓ *Curs de limba franceză*, nivelul A1, organizat de Universitatea „Dunărea de Jos”, desfășurat în perioada 4 octombrie – 14 decembrie 2012. (conf. certificatului de absolvire, Seria SE, nr. 2619 / 10.06.2015).
- ✓ Participarea în cadrul proiectului POSDRU – *Educație universitară pentru persoane cu dizabilități (EUPD)*, 29-31 oct. 2013, în atelierelor de lucru cu tema *Promovarea bunelor practici în educație privind accesul și integrarea pe piața muncii a studenților cu dizabilități*.

Limba maternă

română

Limbi străine cunoscute

engleză, franceză

Autoevaluare

Nivel european (*)

Limba engleză

Limba franceză

| Înțelegere | | | | Vorbire | | | | Scriere | |
|------------|-------------------------|--------|-------------------------|----------------------------|-------------------------|--------------|-------------------------|------------------|-------------------------|
| Ascultare | | Citire | | Participare la conversație | | Discurs oral | | Exprimare scrisă | |
| da | Utilizator experimentat | da | Utilizator experimentat | da | Utilizator experimentat | da | Utilizator experimentat | da | Utilizator experimentat |
| da | Utilizator independent | da | Utilizator independent | da | Utilizator elementar | da | Utilizator elementar | da | Utilizator elementar |

(*) Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine

Competențe și abilități sociale

- ✓ spirit de echipă;
- ✓ o bună capacitate de comunicare (obținută prin formare profesională);

Competențe și aptitudini organizatorice

- ✓ Membru în comitetul de organizare a numeroase manifestări științifice (conferințe, colocvii) cu caracter național și internațional, organizate la Facultatea de Litere a Universității „Dunărea de Jos” din Galați;
- ✓ Membru în comitetul de organizare a sesiunilor anuale de comunicări științifice studențești.

Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului

- ✓ foarte bună stăpânire a instrumentelor Microsoft Office™ (Word™, Excel™ și PowerPoint™), editare pagini web, elaborare cursuri în format electronic etc.

Alte competențe și aptitudini

- ✓ traducător autorizat de limbă engleză, cu autorizația nr. 8135, eliberată de de Ministerul Justiției în 6 decembrie 2002.

Permis(e) de conducere

- ✓ permis de conducere, categoria B din 1999.

Membru în asociații și organizații profesionale

- ✓ Membru, în perioada 2005-2011, în Centrul de cercetare *Teoria și practica discursului*, acreditata CNCNSIS, categoria B, nr. 132/02.02.2005, cu acreditare CNCNSIS nr.132/02.02.2005.
- ✓ Membru din anul 2011, în Centrul de cercetare *Comunicare interculturală și literatură*, acreditat CNCNSIS, categoria B, certificat nr. 115/02.06.2005.
- ✓ Membru în cadrul colegiului redacțional al revistei *Analele Universității „Dunărea de Jos”* din Galați, Fascicula XXIV, *Lexic comun/lexic specializat*; redactor responsabil al numerelor 1(3) / 2010, 1 (5) / 2011, 2(6) / 2011, 1-2 (7-8) / 2012, 1-2 (9-10) / 2013, 1-2 (11-12) / 2014, 1-2 (13-14) / 2015, 1-2 (15-16) / 2016.

Participări în proiecte

▪ Membru în cadrul unor proiecte CNCISIS/CNCS:

✓ Membru în echipa de cercetare (cercetător asociat fără remunerație) al proiectului *Cronologia vieții literare românești. Perioada postbelică* (1965-1989) - Academia Română - Institutul de Istorie și Teorie literară "George Călinescu", Coordonator de colectiv de cercetare - Prof. univ. dr. Lucian Chișu.

✓ Membru în echipa proiectului *Promovarea valorilor cultural-identitare românești în Republica Moldova și Serbia prin cursuri de formare/perfecționare și schimburi de experiență*, finanțat de MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE, Departamentul Politici pentru Relația cu Românii de Pretutindeni, perioada de implementare - 01/05/2016 - 30/11/2016 (contract nr. 1/1222/19.05.2016, valoare contract - 50.000 RON).

✓ Proiect de tip PN- II – ID – PCE – 2007, director de proiect conf. univ. dr. Mariana Neagu, cu tema *Dicționar englez-român explicativ de termeni din lingvistica actuală (English Romanian Explanatory Dictionary of Present - Day Linguistic Terms)*;

✓ Proiect de tip PN- II – ID – PCE – 2008 – 2, director de proiect conf. univ. dr. Doina Marta Bejan, cu tema *O istorie a vocabularului politic comun european modern din perspectivă lingvistică și culturală românească*;

✓ Proiectul *eDTLR – Dicționarul Tezaur al Limbii Române în format electronic*, PNCDI II, PROGRAMUL 4 Parteneriate în domeniile prioritare, PC – Proiect Complex, nr. 910013/18.09.2007, MECT / CNMP;

▪ Director de grant / membru într-un grant depus pentru obținerea finanțării unor conferințe internaționale:

✓ Director al proiectului de finanțare pentru organizarea Conferinței internaționale *Lexic comun / lexic specializat. Frazeologie. Stilistică. Traductologie*, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere, 15-16 septembrie 2011 – manifestare finanțată de *Autoritatea Națională pentru Cercetare Științifică* – contract nr. 99 M / 20.07.2011. Valoarea contractului: 3500 RON;

✓ Director al proiectului de finanțare pentru organizarea Conferinței internaționale *Lexic comun / lexic specializat. Lexicul politic – martor al transformărilor social-politice și de mentalitate din lumea contemporană*, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere, 11-12 octombrie 2012, manifestare finanțată de *Autoritatea Națională pentru Cercetare Științifică*, contract nr. 78 M / 07.07.2012. Valoarea contractului: 4550 RON;

✓ Director al proiectului de finanțare pentru organizarea Conferinței internaționale *Lexic comun / lexic specializat. Manifestări ale creativității limbajului uman*, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere, 6-7 iulie 2014, manifestare finanțată de *Autoritatea Națională pentru Cercetare Științifică*, contract nr. 22 M / 09.05.2014. Valoarea contractului: 4000 RON;

✓ Director al proiectului de finanțare pentru organizarea Conferinței internaționale *Lexic comun / lexic specializat. Cultură și identitate europeană: latinitate și romanitate*, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere, 14-15 octombrie 2016 – manifestare finanțată de *Autoritatea Națională pentru Cercetare Științifică și Inovare* – contract nr. 42 M / 29.08.2016. Valoarea contractului: 5500 RON;

✓ Membru în cadrul proiectului de finanțare pentru organizarea Conferinței internaționale *Lexic comun / lexic specializat. Manifestări ale creativității limbajului uman*, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere, 17-18 septembrie 2008, manifestare finanțată de *Autoritatea Națională pentru Cercetare Științifică*, contract nr. 164 M / 01.07.2008. Valoarea contractului: 2500 RON. Director de proiect: Conf. univ. dr. Doina Marta Bejan.

Alte date relevante:

- ✓ Coordonator al Actelor conferinței internaționale *Lexic comun / lexic specializat*, Galați 2008, 2009, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016 (în calitate de (co)președinte al comitetului de organizare);
- ✓ Book reviews editor al revistei *Analele Universității „Dunărea de Jos”*, *Lexic comun/lexic specializat*, Fascicula XXIV, revistă indexată în Baza de date internaționale Fabula.org, www.fabula.org, MLA (Modern Language Association, New York, www.mla.org) și EBSCO;
- ✓ Coorganizator al sesiunii științifice studențești din Facultatea de Litere, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, sesiunea mai 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016;
- ✓ Îndrumare lucrări științifice studențești în cadrul sesiunilor științifice studențești din Facultatea de Litere, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, sesiunile din mai 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016;
- ✓ Președinte sau co-președinte al comitetului de organizare a seriei de Conferințe internaționale *Lexic comun/lexic specializat* (edițiile 2008, 2009, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016);
- **Membru în comitetul de organizare a conferințelor internaționale organizate în Facultatea de Litere din Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați:**
 - ✓ *Paradigma discursului ideologic*, Galați, edițiile 2009 și 2011;
 - ✓ *Cultura și presa în spațiul european*, Galați, edițiile din 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016;
 - ✓ *Reprezentări ale feminității în cultura europeană a secolului al XX-lea*, Galați, 15-16 octombrie 2009;
 - ✓ *Reprezentări ale feminității în spațiul cultural francofon*, Galați, 2010;
 - ✓ *Dialoguri ideologice și culturale în spațiul posttotalitar*, Galați, 4-5 iunie 2010;
 - ✓ *Reprezentări literare ale feminității și modele comportamentale reflectate în plan social*, Galați, 11 – 12 noiembrie 2011;
 - ✓ *Povestirile vieții: memorie, istorie și ficțiuni identitare*, Galați 26-27 octombrie 2012;
 - ✓ *L'écriture féminine et l'exil dans l'espace culturel francophone*, Galați, 15 – 16 noiembrie 2013;
 - ✓ *Congresul Național de Istoria Presei*, ediția a VII-a – *Presa primului război mondial*, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, 4-5 aprilie 2014;
 - ✓ *Identité et mémoire culturelles en Europe aux XX^e-XXI^e siècles*, Galați, 24–25 octombrie 2014;
 - ✓ *Cultura și presa în spațiul european. Istoria și reprezentarea ei în media*, Galați, 22-23 mai 2015;
 - ✓ *Forme ale opoziției culturale și reprezentări identitare în Europa totalitarismelor*, Galați, 26-27 iunie 2015.
 - ✓ *Bătălii canonice și schimbarea paradigmelor culturale*, ediția a VIII-a, 28-29 octombrie 2016.

Anexă A se vedea **Lista de lucrări**

Data
06.11.2016

Semnătura,
Oana Magdalena Cenac

